

2011 No.175

平成23年

5.1

社協だより

〔主な内容〕

- 東日本大震災義援金受付一覧他…②
- 平成23年度 事業計画及び予算…③
- 障害者福祉センター・市民プール他…④
- 老人福祉センター…⑤
- ハッピー子育て他…⑥
- お知らせコーナー…⑥⑦

編集発行／社会福祉法人 越谷市社会福祉協議会 〒343-0813 越谷市越ヶ谷四丁目1番1号（中央市民会館内） TEL. (966) 3411 FAX. (966) 7195

東日本大震災発生 今、私たちにできること…

みんなで、心をひとつに♡
みんなで、一緒にがんばりましょう♡
絶対！大丈夫！！

救援物資に
書かれたメッセージ

東北地方太平洋沖地震により被災された皆さまに心からお見舞い申し上げます。
犠牲となられた方に心より哀悼の意を表しますとともに、一日も早く、被災地が復旧・復興されますよう、お祈りいたします。

越谷市社会福祉協議会
会長 植竹 勇

想いを込めた救援物資

救援物資を仕分ける
ボランティアのみなさん

子どもたちの手から、被災地へ

3月11日、午後2時46分ごろ、太平洋三陸沖を震源として東北地方太平洋沖地震が発生しました。地震と津波で数多くの犠牲者が出たほか、原子力発電所の事故や電気の供給力不足などは、私たちの生活に大きな影響を与えています。

**震災に対する
越谷市社協の動き**

越谷市社協では、被災地での活動として、全国社協・埼玉県社協からの職員派遣要請に基づき、災害ボランティアセンターの設置・運営補助や緊急小口資金の特例貸付業務を行っています。

また、市内では、受け入れ被災者の避難所や救援物資会場の運営、義援金の受け付けを行いました。

今後も引き続き、被災地でのボランティア活動に関する情報提供やボランティア活動保険の加入手続き、義援金の受け付けなどを通じ、継続的な支援を行ってまいります。

**あたたかい善意を
ありがとうございます**

3月19日～31日の日程で、市立第一体育館において救援物資の受け付けを行い、合計2913件の物資が届けられました。

物資の受け付けや仕分け作業等には、越谷市ボランティア連絡会を中心に、述べ1590人の方がボランティアとして作業にあたりました。救援物資の提供、作業への協力、本当にありがとうございました。

受け付けた物資は福島県二本松市の避難所や埼玉県を通じて、東北地方の被災地に輸送されています。また、受付会場に設置された義援金受付箱には、13日間で123万7923円の義援金が寄せられました。



義援金の 受け付け状況について

現在、共同募金会では東日本大震災に係る義援金を募集しています。お寄せいただいた義援金は、各行政に全額お渡しします。そのうえで、関係機関で構成される義援金配分委員会によって配分が決定され、被災された皆さまの生活再建のために直接届けられます。

埼玉県共同募金会越谷市支会を通じて承った募金額は以下のとおりです。詳細は2面に掲載しています。

12,405,422円 (平成23年4月15日現在)



被災地レポート

地域福祉課ボランティアセンター
3月30日～4月5日の期間において、福島県いわき市、災害ボランティアセンターの開設に携わりました。いわき市の津波被害は小地域であったものの、現地の状況を目の当たりにすると言葉がでませんでした。現在、少しずつですが、全国からボランティアが駆け付け、復興への支援活動が行われています。

東日本大震災義援金
受付一覧(団体のみ)
(平成23年4月15日現在)
順不同・敬称略

文教大生プロジェクトRevive JAPAN from KOSHIGAYA ~ This is our SOTSUGYOSHUKU ~ (24万73786円)、救援物資受付会場義援金受付箱 (123万7923円)、鯛の島長寿会 (3万円)、南町寿クラブ (2046円)、レディースの集い会員一同 (3万円)、大里自治会 (30万5311円)、大里自治会ソフトボールサンデーズ (5万円)、大里自治会消防団 (4万円)、大里自治会子供会 (1万円)、赤山町二丁目自治会 (30万円)、東越谷四丁目自治会 (5万円)、越谷中央商店会 (10万円)、鷺越自治会 (52万591円)、柳町自治会 (1万円)、大沢三丁目自治会 (8350円)、ボランティアアキャン有志街頭募金 (21万7127円)、越ヶ谷新石二丁目自治会 (3万円)、大袋東商米会 30万1492円)、越谷自転車商協同組合 (10万円)、出羽地区グラウ



「僕たち流の卒業式」

震災の影響で卒業式が中止になった文教大学越谷校舎の4年生ら、約200人が越谷市内の駅やスーパーの前に立ち、被災者支援のための募金を呼びかけました。

ンドゴルフ連盟 (10万6833円)、ケイダブル運送 (2万円)、越谷高齢者ボランティアNJクラブほほえみ会 (1万円)、大相模会食 (23万1282円)、袋山七二会 (5万円)、東部街商組合 (3万円)、大間野ボンバース (3万円)、南町自治会 (5万円)、南町親睦会 (3万円)、南町婦人会 (2万円)、南町睦会 (3万円)、千間台西四丁目自治会 (6万3500円)、吉野電化工業株式会社従業員一同 (30万円)、大沢商店会 (3万円)、荻島オカリナえすかるご (2万円)、社会保険労務士佐藤事務所職員一同 (27万円)、たんぽぽサロン (1万5000円)、蒲生三丁目はなみずき (6000円)、赤山本町自治会 (3万7331円)、越谷市連合婦人会、くらしの会・愛育会・民踊レクリエーション (52万6263円)、すみよし倶楽部 (5万6000円)、北越谷商店会 (10万円)、有限会社トマト園芸 (4万4714円)、大喜会 (1万4115円)、増村民踊愛好会 (1万円)、墨友会 (3万円)、フラメリア (1万7000円)、

T・B・Gクラブ (4万4290円)、大里東第一長寿会 (1万円)、大里東第二長寿会 (1万円)、上間久里友楽会 (1万5000円)、弥十郎寿会 (1万円)、西八丁目塾年会 (1万円)、増林第三福寿会 (5000円)、増林第二福寿会 (5000円)、さざしる長寿クラブ (2万円)、弥栄一丁目福寿会 (1万2000円)、増林第五福寿会 (2万円)、あかね会 (6万1000円)、出羽地区コミュニティ推進協議会 チューリップチャリティ (50万1060円)、ゆかり会 (15万円)、花五寿会 (1万円)、七左町七丁目第二自治会 (3万6000円)、谷中町寿クラブ (5000円)、赤四喜楽会 (1万円)、荻島第2老人クラブ (5000円)、荻島第4老人クラブ (5000円)、相模町第一寿クラブ (2万3600円)、相模町第三寿クラブ (8000円)、鷺越粋生会 (4万8000円)、あさひ住宅寿会 (4000円)、大道長寿クラブ (2万円)、千間台西長寿クラブ (6000円)、東町第2寿クラブ (3万円)、気功クラブ A (1万5000円)、すぎのこ A・B (2万円)、花田5丁目自治会・子供会育成会 (10万円)、越谷市民謡協会 (5万3144円)、出羽卓友会 (3万円)、フラエンジェルズ & ヘルスターズ御殿町 (3万3475円)、越谷市TBG連盟会員一同 (12万403円)、ガールスカウト埼玉第30団 (17万6669円)、ふれあいサロン藤の会 (5000円)、福ふくクラブ (6100円)、ふたり会 (1万円)、大袋商店街協同組合 (4万5000円)、大袋商店街協同組合有志一同 (25万5000円)、コーラスクラブシラサギ (2万円)、民謡クラブ華の会こだま (3万円)、中国語会話クラブ (2万2500円)、シヨータイムカラオケ (3万8780円)、ギ

義援金にご協力ください

【中央共同募金会】

- ▷りそな銀行：東京公務部
(普)003657695
口座名義 社会福祉法人中央共同募金会
- ▷三菱東京UFJ銀行：本店
(普)0031265
口座名義 社会福祉法人中央共同募金会
- ▷三井住友銀行：東京公務部
(普)0155400
口座名義 社会福祉法人中央共同募金会 災害口座
- ▷ゆうちょ銀行：郵便振替口座
00170-6-518
口座名義 中央共同募金会

【日本赤十字社】

- ▷三井住友銀行：銀座支店
(普)8047670
- ▷三菱東京UFJ銀行：東京公務部
(普)0028706
口座名義 日本赤十字社 (ニホンセキジュウジシャ)
- ▷ゆうちょ銀行：郵便局口座
記号番号 0140-8-507
口座加入者名 日本赤十字社 東日本大震災義援金

- ※ゆうちょ銀行・郵便局の貯金窓口において通常払込みをされた場合、料金は免除されます。
- ※窓口でお受取りいただきました半券（受領証）は、免税証明としてご利用いただけますので、大切に保管してください。
- ※ご依頼人欄にお名前、ご住所、お電話番号を記載してください。



「チューリップで復興支援」

毎年4月に行われている「出羽地区チューリップフェスタ」が、今年は被災地復興支援イベントとして開催されました。会場では、被災地が1日も早く復興することを願って、募金活動が行われました。

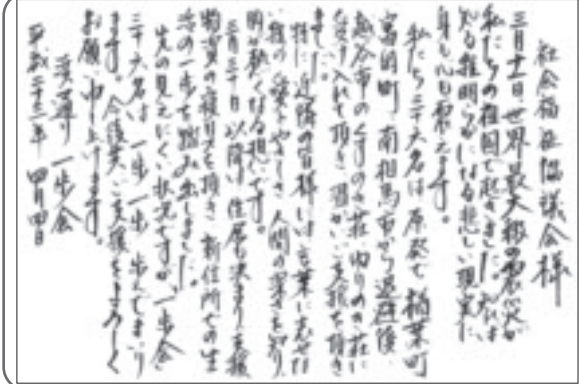
おたよりを
いただきました

この度の東日本大震災により被災し、越谷市に避難された「浜通り一歩会」の方から、社会福祉協議会およびご協力をいただいた市民の方へ向けた感謝のお気持ちがあふれる、心が温まるようなおたよりをいただきました。

老人福祉センターにおいて一時的な避難生活を送り、現在はご家族で生活を送ることができ環境へと移りましたが、未だ見通しがつかない苦しい状況であることに変わりはないのだと思います。一日も早く皆さまに笑顔が戻りますよう、心からお祈り申し上げます。

タイ教室弦の会 (7万6945円)、ゆりのき荘スポーツ吹き矢クラブ (2万円)、ゆりのき荘ヨーガクラブ (1万円)、大成町第二寿クラブ (3万2183円)、大房新生自治会 (20万1699円)、友栄会 (30万円)、吉野電化工業株式会社・株式会社吉野ハード 共済組合 (10万円)、フオークダンス倶楽 (1万5000円)、くすのき荘スポーツ吹き矢 A・B・S クラブ (2万5000円)、赤一友の会 (5万

円)、出津健康クラブ (1万円)、大竹長寿クラブ (3万6200円)、光邦会 (1万6000円)、LST カトレア会 (1万円)、大沢地区民生・児童委員有志 (2万3000円)、老人クラブ宮前一丁目さくら会 (2万4100円)、ボランティアグループ藤の会 (1万円)、けやきウォーカーズ四期会 (5000円)、東越谷九丁目あかしや会 (1万円)、越谷市社会福祉協議会職員一同 (38万4500円)



平成23年度

事業計画及び予算

公告

公告 定款第38条に基づき、事業計画及び予算を公告しています。

基本方針

平成22年度は、「一人ひとりの生活を大切にする社協」を目標に事務局組織を再編し、援助を必要とする方々の日常生活を支援していくため、生活支援課を設け新たな課題へ対応してまいりました。

また、「地域福祉の推進を図ることを目的とする団体（社会福祉法第109条）」として、越谷市における地域福祉の中核的な役割を果たし、社会情勢に対応した事業推進に力を入れてまいりました。ボランティア活動を中心とした、ふれあいサロン事業や福祉推進員事業等を充実し、地域の福祉力を向上させるとともに、個別支援では、判断能力が不十分な方法への日常生活自立支援事業等の福祉サービスの利用援助や各種相談事業にも取り組みました。越谷市から受託している地域包括支援センターや子育てサロン、老人福祉センター、障害者福祉センター等についても、地域との連携や職員の専門性を生かした個別支援の場として、市民サービスの向上に努めてまいりました。

さて、平成23年度も引き続き、地域社会や生活様式の変化世帯の変容や家庭機能の低下などを背景に、高齢者に新たな不安をもたらす福祉課題に取り組んでまいります。具体的には、日常生活において身近な店舗が姿を消し、生鮮食品の購入が難しくなるなど、高齢者の生活圏域で大きな課題が生まれております。こうした状況を解決するため、地域社会のつながりの再生や、地域の福祉力の強化を図る方法を、地域の中で考え、形にする手助けを行います。

なお、新たに指定管理者として障害者就労訓練施設しらこばとの管理運営、指定障害福祉サービス事業所「しらこばと」を運営し、障がい者が自立した生活が送れるよう就労訓練を中心に障がい者福祉の推進に努めてまいります。

本年度も引き続き、「一人ひとりの生活を大切にする社協」を目標に仕組みづくりや地域づくりに取り組みます。

ところで、3月11日（金）午後2時46分頃発生した東北地方太平洋沖地震では、多くの方々が被災し、救援活動が続いています。被災された方々にお見舞い申し上げるとともに改めて自然災害の恐ろしさを感じました。現在、本会でも義援金や災害援助ボランティア情報の収集に努めているところです。被災直後には自衛隊や日本赤十字等が救援活動を行っておりますが、被災地の都道府県・市区町村の社会福祉協議会としては、災害ボランティアセンターを立ち上げ、被災者の生活支援や心のケアに全国から集まるボランティアの調整を行います。全国的組織である社会福祉協議会では、ネットワークを活用し被災地社協への支援を予定しております。本会においても職員の派遣や物資の支援等に努めてまいりたいと考えております。

基本計画

1. I 社会福祉事業

- 1) 法人経営
- (1) 理事会の開催
- (2) 評議員会の開催
- (3) 監事会の開催
- (4) 実習生等の受け入れ
- (5) 個人情報等の保護
- (6) 情報公開
- (7) 苦情への対応・解決
- (8) 職員研修の実施

2) 指定管理

- 1) 指定管理施設
- ① 老人福祉センターけやき荘
- ② 老人福祉センターくすのき荘
- ③ 老人福祉センターゆりのき荘
- ④ 障害者福祉センターこばと館
- ⑤ 市民ホール
- ⑥ 障害者就労訓練施設しらこばと

2. 地域福祉総合推進事業

- 1) 協議会会員の募集
- 2) 地域福祉活動計画の策定
- 3) 地域福祉事業
- (1) 社協支部との連携
- ② 協議会会員の募集
- ③ 活動の推進・育成
- ④ 地域住民の福祉意識の啓発
- ⑤ 赤い羽根共同募金・地域歳末たすけあい募金の募集
- (2) 社協支部への支援
- (3) ふれあいサロン
- (4) 福祉推進員
- (5) 火災見舞金給付
- (6) 地域座談会
- (7) 不要入れ函回収・寄付事業
- (8) 結婚支援事業
- (9) 備品貸出事業
- (10) 地域住民組織応援事業
- (11) 社協キャリアクター作成
- 4) 子育てサロン事業
- ① 子育てサロン、ひろば事業の企画、運営
- ② 父親サロン、マタテイスロンの開催
- ③ 親子講座、子育て講座等の開催
- ④ 子育てサロンまつりの開催
- ⑤ 子育て情報の収集と提供
- ⑥ 助け合いの仕組みづくり事業
- ⑦ 介護支援ボランティアポイント事業
- ⑧ ボランティアセンター運営事業
- (1) ボランティアセンター運営委員会
- (2) センターの運営
- (3) 災害ボランティアセンター
- ④ センター立ち上げ訓練の開催
- ⑤ 越谷市総合防災訓練への参加
- ⑥ 各地域の防災訓練への参加
- ⑦ 出前講座の実施
- ⑧ 災害救援ボランティアの派遣
- ⑨ 被災地支援
- ⑩ 高崎市社会福祉協議会との連携
- ⑪ ボランティア体験学習事業
- ⑫ ボランティア専門講座
- ⑬ 在宅傾聴講座
- ⑭ 災害ボランティア講座

- (2) ジュニアボランティアスクール
- (3) 青少年ボランティアキャンプ
- (4) 福祉教育活動研修
- (5) 福祉体験学習支援
- (6) 福祉体験学習支援
- 3. 共同募金配分事業
- 1) 社協支部活動支援事業
- 2) ふれあい福祉センター事業
- (1) 総合福祉相談、専門相談（法律、ボランティア、貸付）
- (2) 相談員研修
- 3) 高齢者福祉活動事業
- (1) 会食サービスの実施
- (2) シルバーカレッジの共催
- (3) 敬老会の共催
- 4) 障がい児・者福祉活動事業
- (1) 障害者の日記念事業「ふれあいの日」
- (2) 福祉車両の貸し出し
- (3) 福祉車両の貸し出し
- 5) ボランティア活動基盤整備
- (1) ボランティア活動基盤整備
- (2) ボランティア情報提供
- (3) ボランティアフェスティバルこしがやへの支援
- 6) 低所得者福祉対策事業
- (1) 緊急援助の支給
- 7) 情報提供・啓発事業
- (1) こしがや社協だよりの発行
- (2) 越谷市社協ホームページ
- (3) 車椅子の貸し出し
- 8) 歳末たすけあい配分事業
- (1) 援助金の配分
- (2) 単身高齢者会食サービスの援助
- (3) ふれあいサロン・歳末特定事業への援助
- (4) 小地域福祉活動歳末特定事業への援助
- (5) 民間福祉施設歳末特定事業への援助
- (6) 広報等の経費

4. 生活支援総合推進事業

- 1) 生活福祉資金貸付事業
- 2) 福祉資金貸付事業
- 3) 石川奨学福祉基金奨学資金給与事業
- 4) 福祉サービス利用援助事業
- 5) 福祉サービス利用援助事業利用助成事業
- 6) 二次予防事業の対象者把握事業
- 7) 愛の詩基金事業
- 8) 積立事業
- (1) 寄付の受付
- (2) 公共機関に基金箱
- (3) イベント開催時に基金箱
- (4) 社協窓口
- (5) 寄付金受付口座
- 9) 果実事業

- (1) 地域子育て支援事業
- (2) 社会福祉活動団体等支援事業
- (3) 紙おむつ等配付事業
- (4) ファミリー・サポート・センター事業
- (5) 利用助成事業
- 6. 在宅福祉総合推進事業
- 1) 「食」の自立支援事業
- 2) 障害者ガイドヘルパー派遣事業
- 3) 在宅支援家サードサービス「ほほえみサービス」事業
- 4) 在宅認知症高齢者等支援事業
- 5) いきいきセンター事業
- 7. 介護事業
- 1) 介護保険事業
- (1) 介護支援
- (2) 介護予防支援
- (3) 訪問介護
- (4) 介護予防訪問介護
- (5) 通所介護
- (6) 介護予防通所介護
- (7) 障害者自立支援事業
- (1) 居宅介護・重度訪問介護
- (2) 措置受託事業
- (3) 24時間（巡回型）訪問介護
- (4) 地域生活支援事業
- (5) 移動支援
- (6) 在宅自立支援訪問介護事業
- (7) 在宅自立支援訪問介護
- 8. 老人福祉センター事業
- 1) 管理運営
- (1) けやき荘
- (2) くすのき荘
- (3) ゆりのき荘
- (4) 各種（生活・健康）相談の実施
- (5) 健康増進に関する指導
- (6) 生涯及び就労に関する指導
- (7) 機能回復訓練の実施
- (8) 教養講座の実施
- (9) 文化・スポーツ・レクリエーション事業の実施
- (10) 老人クラブに対する援助等
- (11) その他

- (3) 障がい者関係支援者の育成
- (4) 障がい者福祉の啓発
- (5) その他
- 2) コミュニケーション支援事業
- (1) 手話通訳者・要約筆記者の派遣
- (2) コミュニケーション支援事業運営委員会
- (3) 登録手話通訳者認定試験審査会
- (4) 登録要約筆記者認定試験審査会
- (5) 手話通訳者・要約筆記者向けの研修会・業務ミーティング
- (6) 手話通訳者・要約筆記者の顎関節健診の受診
- (7) 利用対象者懇談会
- (8) その他
- 3) 障害者就労訓練施設しらこばと
- (1) 就労訓練の充実
- (2) 地域交流事業
- (3) 相談支援事業
- (4) その他
- 4) 指定障害福祉サービス事業所「しらこばと」
- (1) 就労移行支援事業
- (2) 就労継続支援事業B型
- ① 主な訓練内容
- ・下請け、内職（箱折り、ダルマの底付け、鉛筆の袋詰め等）
- ・パンやケーキ、クッキーの生産販売
- ・農作物の生産販売
- (3) その他

1. II 公益事業

- 1) ファミリー・サポート・センター事業
- 2) 市民ホール事業
- (1) 施設の管理運営
- (2) 教室等の事業の開催
- 3) 住まいの情報館の管理運営
- 4) 地域包括支援センター事業
- ① ネットワークの構築
- ② 総合相談支援・権利擁護
- ③ 包括的・継続的ケアマネジメント支援業務
- ④ ト支援助事業
- ⑤ 介護予防のマネジメント事業
- ⑥ 啓発事業の実施
- 1. III 収益事業
- 1) 中央市民会館喫茶店「シーヌ」事業
- 2) 売店事業
- 3) 老人福祉センター3館
- 4) 自動販売機設置事業

一般会計・公益事業特別会計・収益事業特別会計予算 総括表(単位:千円)				
勘定科目（大科目）	収入			
	一般	公益	収益	計
1 会費収入	14,495			14,495
2 寄附金収入	4,000			4,000
3 経常経費補助金収入	3,308			3,308
4 助成金収入	95,200			95,200
5 受託金収入	485,735	77,170		562,905
6 事業収入	5,157	1,704	188,992	195,853
7 貸付事業等収入	8,505			8,505
8 共同募金配分金収入	25,664			25,664
9 介護保険収入	176,440			176,440
10 自立支援費等収入	40,896			40,896
11 利用料収入	1,552			1,552
12 補助事業等収入	24,848			24,848
13 雑収入	794	2		796
14 受取利息配当金収入	28,966		6	28,972
15 会計単位間繰入金収入	10,630			10,630
16 経理区分間繰入金収入	61,502			61,502
17 財務活動による収入	17,147			17,147
18 前期末支払資金残高	126,121	150	21,720	147,991
合計	1,130,960	79,026	210,718	1,420,704
会計単位	支出		金額	
	一般	公益	収益	計
一般会計	1 法人運営事業			191,769
	2 地域福祉総合推進事業			8,077
	3 ボランティア体験学習事業			1,890
	4 共同募金配分事業			34,822
	5 地域子育て支援拠点事業			14,829
	6 生活福祉資金貸付事業			3,253
	7 福祉資金事業			13,805
	8 石川奨学福祉基金事業			4,665
	9 福祉サービス利用援助事業			6,094
	10 愛の詩基金積立事業			45,147
	11 愛の詩基金果実事業			14,382
	12 在宅福祉総合推進事業			11,031
	13 介護保険事業			237,220
	14 訪問介護員派遣事業			19,687
	15 障害福祉サービス事業			63,253
	16 地域生活支援事業			10,016
	17 老人福祉センター事業			240,000
	18 障害者福祉センター事業			43,020
	19 障害者就労訓練施設事業			160,000
	20 就労支援事業			8,000
公益事業特別会計	小計			1,130,960
	1 ファミリー・サポート・センター事業			7,012
	2 市民ホール事業			51,844
	3 住まいの情報館事業			1,000
	4 地域包括支援センター事業			19,170
収益事業特別会計	小計			79,026
	1 喫茶店事業			8,600
	2 売店事業			153,255
	3 自動販売機事業			48,863
	小計			210,718
合計				1,420,704

○越谷市社会福祉協議会は、「みんなが参画し ともに築く 福祉のまちをめざして」をスローガンとし、本年度もより一層推進して参ります。

こばと館講座・講習会

講座名	日程	時間	対象者	定員
生活リハビリ教室	5/6～3/23 金曜日 全37回	10:00～12:00	市内在住18歳以上の 身体障がいのある方	10
あいあい茶ろん	5/10～3/13 火曜日 全18回	13:30～15:00	市内在住18歳以上の 精神障がいのある方	10
わくわくクラフト	5/7～2/4 土曜日 全10回	13:00～15:00	市内在住18歳以上の 知的障がいのある方	8
こばと体験塾 (フラダンス編)	5/10 6/14 第2火曜日	10:00～12:00	市内在住18歳以上の 障がいのある方	8
外国文化とふれあおう (中国編)	5/10、5/17、5/24、6/14、6/21 火曜日 (全5回)	13:30～15:00	市内在住18歳以上の 障がいのある方	10
土曜の広場	5/21 土曜日	13:00～15:30	市内在住18歳以上の 知的障がいのある方	10
スポーツ吹矢 講習会	5/19 木曜日	13:30～15:00	市内在住18歳以上の 障がいのある方	10
手話奉仕員養成 講習会(基礎編) *注1	6/17～12/2 金曜日 全23回	19:00～21:00	市内在住・在勤18歳以上 で①入門課程を2年 以内に修了した方、② ①と同程度の技術およ び知識を有する方	30
要約筆記者養成 講習会 *注2	6/10～12/16 毎週金曜日 全26回	10:00～12:00	市内在住・在勤18歳以上 で要約筆記者を目指 す方	15

*注1・2の申し込みは往復はがきに講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・志望動機(50字以内)を記入の上、こばと館へ(書類選考あり)

申し込みの締め切り 5月30日(月)消印有効

障害者福祉センター

こばと館

〒343-0813 越ヶ谷4-1-1

TEL (966) 6633

FAX (966) 4515

こばと館講習会

参加者募集

こばと館では、障がいのある方を対象に様々な講習会を行います。新企画の講座が始まりますので、こばと館に来て体験してみてください。

きっと気がつかなかった自分を発見することが出来ますよ！
初心者の方、大歓迎です。
日時・定員など 左表のとおり
費用 教材費
申し込み
5月1日(日)から(電話可)
*定員を超えた場合は、新規の方が優先となります。

要約筆記とは・・・

要約筆記とは、聴覚障がい者に対して話の内容を要約して書くことにより、お伝えをするものです。こばと館では、業務として要約筆記を担う「要約筆記者」の養成講習会を実施しています。

聴覚障がい者福祉のために活躍いただけている方をお待ちしています。

手話通訳者・要約筆記者派遣内容別件数

内容	手話通訳者	要約筆記者
医療・保健関係	403	48
権利・司法関係	6	—
労働関係	30	—
教育・保育関係	16	7
手続き関係	65	1
冠婚葬祭	4	—
財産保持関係	1	—
社会生活関係	59	7
文化・教育関係	113	13
福祉関係	281	46

平成22年度
コミュニケーション支援事業報告

平成22年度は、職員2人、手話通訳者8人、要約筆記者6人で事業を実施しました。派遣実績は左表のとおりです。

障害者福祉センター

手話通訳者・要約筆記者
派遣事務所

〒343-0813 越ヶ谷4-1-1

TEL FAX (966) 4593

アドレス:syuwa@koshigaya-syakyo.com

越谷市地域包括支援センター 一覧

地域包括支援センター名称	電話	担当地区
① シルバーケア敬愛	970-2015	桜井
② キャンベルホーム	977-3310	新方・大沢
③ 憩いの里	963-3331	増林
④ あいあい	971-1077	大袋
⑤ 越谷ホーム	978-6500	荻島・北越谷
⑥ 大孝(たいこう)	985-3303	出羽
⑦ かけはし	985-4700	蒲生
⑧ 越谷なごみの郷	990-0753	大相模・川柳
⑨ 越谷市社会福祉協議会	966-1851	越ヶ谷
⑩ 新越谷病院	964-1911	南越谷
⑪ 越谷市地域包括総合支援センター(市役所高齢介護課)	963-9163	—

地域包括支援センターとは、高齢者が地域で安心して暮らせるような様々な社会資源を使って、生活に必要な援助や支援を総合的に行う市の機関で、介護や生活に関する相談、高齢者の人権や財産を守るための相談などに応じています。今年度、越谷市地域包括支援センター・越谷市社会福祉協議会では特にPRに力を入れ、積極的に地域に出向くことで地域住民との繋がりを強めていきます。また地域で生活する高齢者の方へ、適切な支援や見守りができるよう関係機関との連携、また情報の共有をより密に図り、ネットワークの強化に努めます。

越谷市地域包括支援センター・越谷市社会福祉協議会は、主に越ヶ谷地区を担当しています。お気軽にご相談ください。

生活支援課

地域包括
支援センター

TEL (966) 1851

FAX (965) 3855

高齢者の保健・医療・福祉の「相談窓口」です

地域包括支援センターは、高齢者の保健・医療・福祉の「相談窓口」です

越谷市民プール 第1期スポーツ教室 日程一覧表

教室名	曜日	日程	時間	対象者	定員	内容(目的)	強度		
温水プール	1	クロール入門	火	6/7、6/14、6/21、6/28、7/5、7/12	13:15～14:15	18歳以上	20	クロールで25m泳ぐことを目標に、息継ぎや手足の動作を身につけます。	☆☆
	2	平泳ぎ入門	火	6/7、6/14、6/21、6/28、7/5、7/12	19:15～20:15	18歳以上	15	平泳ぎで25m泳ぐことを目標に、息継ぎや手足の動作を身につけます。	☆☆
	3	アクアウォーキング	水	6/1、6/8、6/15、6/22、6/29、7/6	9:45～10:45	40歳以上	25	中高年者向けの効果的な水中歩行方法を学びます。	☆
	4	水泳入門	水	6/1、6/8、6/15、6/22、6/29、7/6	13:15～14:15	18歳以上	20	水慣れや水中運動の基本、クロールの基礎であるけのびやバタ足などを学びます。	☆
	5	背泳ぎ入門	木	6/2、6/9、6/16、6/23、6/30、7/7		18歳以上	20	背泳ぎで25m泳ぐことを目標に、手足の動作を身につけます。	☆☆
	6	ボディシェイプアクア	金	6/3、6/10、6/17、6/24、7/1、7/8	19:15～20:15	18歳以上	25	音楽に合わせて、楽しくダイエット!脂肪燃焼効果が絶大です。	☆☆
多目的ホール	7	リラクゼーション・ヨガ	水	6/1、6/8、6/15、6/22、7/6、7/13	19:00～20:30	18歳以上	25	運動をしていない方でも、スポーツが好きな方でも、ヨガを身につけることができます。	☆
	8	ピラティス	木	6/2、6/9、6/16、6/23、6/30、7/7		18歳以上	30	骨盤のゆがみを改善し、姿勢の悪さや疲れやすさ、肩こり・腰痛などを解消します。	☆
キッズ向けプール教室		金	6/3、6/10、6/17	16:00～16:45	4歳以上の未就学児	16		水に慣れ親しんでもらうため、水遊びをしながら顔つけや潜ることにチャレンジ!	

温水プールを
ご利用になれない日

5月9日(月)～16日(月)
特別清掃のため
*トレーニングルームは休館日を
除き利用できます。

5月9日(月)～16日(月)
*教室開始後の返金はしません。
*大幅に募集定員を下回る場合は
中止になることがあります。

5月・6月の休館日

5月
2(月)・3(祝)・4(祝)
5(祝)・9(月)・16(月)
23(月)・30(月)
6月
6(月)・13(月)・20(月)
25(土)・27(月)

申し込み
5月17日(火)～29日(日)
午前9時～午後8時30分
費用を持参の上、直接市民プールへ(電話不可、申し込み順)
◆キッズ向けプール教室
30000円(全3回)
*プールを使用する教室は、施設使用料が別途かかります。

市民プール

温水プール・
トレーニングルーム

〒343-0011 増林3-2-2

TEL (992) 6602

FAX (967) 0012

第1期スポーツ教室・
キッズ向けプール教室
参加者募集

日時・定員・内容・対象者
左表のとおり
費用
◆第1期スポーツ教室
各36000円(全6回)
◆キッズ向けプール教室
30000円(全3回)

○こばと館では、月一回第3日曜日、知的障がいのある方と一緒にレクリエーション活動をしていただけるボランティアを募集しています。問い合わせ:こばと館(966)6633

3館共通事業

ふれあいデー（一般開放日）

～世代間交流事業～

この日は、年齢を問わず、市民の方ならどなたでもご利用になれます。

各センターでは、皆さまに楽しくご利用いただけるようないろいろな催し物を用意してお待ちしています。ご家族でお気軽にお越しください。

施設名	実 施 日	催 し 物
けやき荘	5月 8日(日) 6月12日(日)	卓球・バンパーなど
くすのき荘	5月15日(日) 6月19日(日)	・映画「男はつらいよ」上映 (10:10～と13:10～の2回上映) ・ビリヤード・卓球 ※ 5月15日(日) … 東埼玉吹奏楽団による演奏会 (12:00～13:00)
ゆりのき荘	5月21日(土) 6月18日(土)	卓球・ベイゴマなど昔の遊び

*利用時間は、いずれも午前 9 時30分～午後 4 時

教室の内容は下表のとおりです。
市内在住で60歳以上の方

前期けやきスクール

受講生募集

5月27日(金)午前 教養娯楽室

一部ご利用に
なれない日

5月・6月の休館日	
5月	1(日)・3(祝)・4(祝) 5(祝)・9(月)・15(日) 23(月)・29(日)
6月	5(日)・13(月)・19(日) 27(月)

老人福祉センター

けやき荘

～娯楽と教養～



〒343-0852 新川町2-55

Tel (965) 5822

Fax (965) 5892

前期けやきスクール				
教 室 名	日 程	時 間	定員	場 所
細字書道	5/16、5/30、6/6、6/20、 7/4の月曜日	10:00～12:00	10	図書室
養生功（健康気功）	5/30、6/6、6/20、7/4、 8/1の月曜日	10:00～12:00	20	集会室
健康体操	5/24、5/31、6/14、6/28、 7/12の火曜日	13:00～15:00	20	集会室
アートリボンフラワー	5/26、6/2、6/9、6/16、 6/23の木曜日	13:00～15:00	10	図書室
俳句	6/10、6/17、6/24、7/8、 7/15の金曜日	10:00～12:00	10	図書室

申し込み
5月6日(金)～13日(金)
本人が直接けやき荘へ
(電話不可、申し込み順)



申し込み
5月25日(水)9時30分から
本人が直接くすのき荘へ
(電話不可、申し込み順)

コ ー ス

くすのき荘～越谷アリタキ植物園
(見学)～葛西用水土手(昼食)～大成
町ラベンダー畑～くすのき荘(片道
約9キロ)

*復路はバスでの
移動となります



定員 20人
費用 1000円(植物園入園料)

対象者 市内在住で60歳以上の方
雨天の場合は、6月14日(火)に
延期となります。

日時 6月10日(金)
午前9時45分～午後2時
30分

植物を見ながら歩きませんか？
くすのきとウォーキング

5月・6月の休館日	
5月	2(月)・3(祝)・4(祝) 5(祝)・8(日)・16(月) 22(日)・30(月)
6月	6(月)・12(日)・20(月) 26(日)

老人福祉センター

くすのき荘

～趣味と学習～



〒343-0005 大杉655

Tel (979) 6600

Fax (979) 6680



切り絵の世界を体験中

前期くすのきスクール					
講 座 名	日 程	時 間	定員	場所	費用
～ヘルシーレシピでメタボ対策～ 低カロリー料理 (全5回)	5/26、6/2、 6/9、6/16、 6/23 の木曜日	10:00～13:30	16	調理室	2,500円 (5回分)
～日本伝統の紙あそび～ 折りがみ (全5回)	6/2、6/9、 6/16、6/23、 6/30 の木曜日	13:00～15:00	10	会議室	1,000円 (5回分)
～紙とカッターでつくるアート～ 切り絵 (全5回)	5/31、6/7、 6/14、6/21、 6/28 の火曜日	10:00～12:00	15	美術室	500円 (5回分)

*1人1講座のみとします。
本人が直接くすのき荘へ
(電話不可、申し込み順)

申し込み
5月6日(金)9時30分から
本人が直接くすのき荘へ
(電話不可、申し込み順)

前期くすのきスクール

受講生募集

リハビリなんでも相談

開催のお知らせ

「腰が痛い」「肩が挙がりにくい」「膝が痛い」「最近足腰が弱くなってきた」・・・などと感じていませんか？

日常生活動作のアドバイスや自宅で簡単にできる体操の指導など、理学療法士等が相談に応じます。ぜひ、ご利用ください。

日 程 下表のとおり
申し込み 当日申し込み順



施設名	実 施 日	時 間	定員	場 所
くすのき荘	5月20日(金)	9:30～ 11:00	8	多目的 ホール
ゆりのき荘	5月12日(木) 6月 2日(木)	9:30～ 11:00	8	機能回復 訓練室

申し込み
5月10日(火)9時30分から
本人が直接ゆりのき荘へ
(電話不可、申し込み順)

定員 25人
費用 無料

対象者 市内在住で60歳以上の方
多目的ホール
午前10時～11時30分
全5回
7月1～15日の金曜日

日時 5月20、6月3・17、
7月1～15日の金曜日

体力づくり講習会

受講生募集

5月・6月の休館日	
5月	2(月)・9(月)・16(月) 23(月)・30(月)
6月	6(月)・13(月)・20(月) 27(月)

老人福祉センター

ゆりのき荘

～ふれあいと健康づくり～



〒343-0011 増林3-2-2

Tel (992) 6601

Fax (967) 0012

前期ゆりのきスクール				
教 室 名	日 程	時 間	定員	場 所
水引工芸	5/31、6/7、6/14、 6/21、6/28の火曜日	10:00～12:00	16	通所室
絵手紙	5/31、6/7、6/14、 6/21、6/28の火曜日	13:00～15:00	16	通所室
お菓子づくり	6/1、6/8、6/15、 6/22、6/29の水曜日	10:00～13:00	16	調理室

*1人1教室のみとします。
本人が直接ゆりのき荘へ
(電話不可、申し込み順)

申し込み
5月11日(水)9時30分から
本人が直接ゆりのき荘へ
(電話不可、申し込み順)

前期ゆりのきスクール

受講生募集

○老人福祉センターの健康相談室では、血圧測定や健康不安等の相談に看護師が応じていますので、お気軽にご利用ください。



子育てひろば
親子の交流を目的に、参加者同士が自由に集う場です。子育てサロンアドバイザーが親子遊びや子育ての相談、利用者同士の交流をお手伝いします。水曜日午前のひるばには、子育てサロン相談員がいますので、個別相談に応じることもできます。

子育てテーマ別講座
対象月齢ごとに毎月のテーマにそって、子育ての経験や相談事例を基に相談員を囲んで情報交換をしています。

子育て・親子講座
内容・対象年齢の詳細については、毎月発行の「広報こしがや」親子のページをご覧ください、お申し込みください。

「住まいの情報館」のお知らせ

越谷市子育てサロン「住まいの情報館」(大吉464の1)は、月曜・水曜・金曜日に子育てひろば等を開催しています。正午から午後1時は昼食時間となっていますので、お弁当持参でぜひ遊びに来てください。

子育てひろば

親子の交流を目的に、参加者同士が自由に集う場です。子育てサロンアドバイザーが親子遊びや子育ての相談、利用者同士の交流をお手伝いします。水曜日午前のひるばには、子育てサロン相談員がいますので、個別相談に応じることもできます。

子育てテーマ別講座

対象月齢ごとに毎月のテーマにそって、子育ての経験や相談事例を基に相談員を囲んで情報交換をしています。

子育て・親子講座

内容・対象年齢の詳細については、毎月発行の「広報こしがや」親子のページをご覧ください、お申し込みください。

地域福祉課

子育てサロン



〒343-0845 南越谷1-11-4
新越谷駅ビルヴァリエ1階
TEL/FAX (961) 3623

社協は、子育てを応援しています。

ハッピー子育て



いっぱい遊んでお友達をつくらう!

子育てテーマ別講座住まいの情報館 10:30~12:00 当日先着受付		
日 程	対 象 (対象月齢児と保護者、マタニティ)	テーマ
5月	6日(金) 0~4カ月	後追い・人見知り
	13日(金) 5~7カ月	
	27日(金) 8~11カ月	
6月	3日(金) 0~4カ月	家庭での遊び・絵本
	10日(金) 5~7カ月	
	24日(金) 8~11カ月	
7月	1日(金) 0~4カ月	イライラしない子育て
	8日(金) 5~7カ月	
	22日(金) 8~11カ月	
	29日(金) 1歳~1歳6カ月	

住まいの情報館開催日 (大吉464-1 *駐車場があります)		
内 容	日 時	対 象・受 付
子育てひろば	月 曜・水 曜 日 10:30~15:00 金 曜 日 12:00~15:00	就学前のお子さんと保護者 *出入りは自由ですが、満員の場合はお断りすることもあります。あらかじめご了承ください。 *保育はありません。 対象月齢のお子さんと保護者、マタニティ *当日先着順受付 *テーマと対象月齢については、別表をご覧ください。
子育てテーマ別講座	第1・2・4・5 金 曜 日 10:30~12:00	就学前のお子さんと保護者 *出入りは自由ですが、満員の場合はお断りすることもあります。あらかじめご了承ください。 *保育はありません。 対象月齢のお子さんと保護者、マタニティ *当日先着順受付 *テーマと対象月齢については、別表をご覧ください。
子育て講座(親子講座)	第3金 曜 日 10:30~12:00 (土 曜 日、月1回 10:30~12:00)	内容と対象年齢については、「広報こしがや」親子のページをご覧ください、お申し込みください。

パート職員	
職 種	①子育てサロン アドバイザー ②ファミリー・サポート・センター アドバイザー
対 象	65歳未満の方
免許資格	・保育士 幼稚園教諭等 *①は要実務経験 ・普通自動車運転免許(②のみ要)
職務内容	・相談援助 ・保育・事務等 ・サロン運営に関わること ファミリー・サポート・センター 事業の調整業務他 *PC(ワード・エクセル)作業あり
勤務場所	新越谷ヴァリエ(南越谷) 住まいの情報館(大吉) 他 越谷市社会福祉協議会(中央市民会館2階)
勤務時間等	週3回程度 9:00~17:15の間で3~7時間 (土曜・日曜日勤務あり) 週3回程度 9:15~17:15 (土曜日勤務あり)
時 給	860円
【採用担当】 企画管理課 ☎(966) 3411	

提供会員になるための初期研修	
日 程	5月17日(火)
時 間	9:30~15:00
場 所	中央市民会館5階 第7会議室
対 象	市内在住の70歳未満の方
内 容	・アドバイザーによる活動説明 ・提供会員による体験談 ・看護師の講話 ・保育士の講話 「子どもの発達など」 ・保育実習(保育施設にて後日実施)
その他	託児あり、定員4人(2歳以上)
年間予定	9月15日(木)・1月21日(土)

申し込みはセンターまで(電話可)

提供会員になるためには研修を受けた後、登録が必要となります。

提供会員を募集します

*6月25日(土)は館内設備点検のため臨時休館となります

ファミリー・サポート・センターは、保育施設などへの送迎や預かりなど、育児の援助を行う「提供会員」と、手助けが必要な「利用会員」を結び、地域の子育てをサポートしています。

生活支援課	
ファミリー・サポート・センター	
〒343-0813 越ヶ谷4-1-1 越谷市社会福祉協議会内 TEL/FAX (960) 2311	

提供会員になるための初期研修

日 程 5月17日(火)

時 間 9:30~15:00

場 所 中央市民会館5階 第7会議室

対 象 市内在住の70歳未満の方

内 容

- ・アドバイザーによる活動説明
- ・提供会員による体験談
- ・看護師の講話
- ・保育士の講話
- 「子どもの発達など」
- ・保育実習(保育施設にて後日実施)

その他 託児あり、定員4人(2歳以上)

年間予定 9月15日(木)・1月21日(土)

申し込みはセンターまで(電話可)

提供会員になるためには研修を受けた後、登録が必要となります。

提供会員を募集します

*6月25日(土)は館内設備点検のため臨時休館となります

ファミリー・サポート・センターは、保育施設などへの送迎や預かりなど、育児の援助を行う「提供会員」と、手助けが必要な「利用会員」を結び、地域の子育てをサポートしています。

ファミリー・サポート・センター	
事業利用料助成事業	
7月から始まります	

6月から総合福祉相談の内容が一部変更になります

現在、中央市民会館 4 階第 3 相談室において実施している相談内容が 6 月から変更になります。変更内容は次のとおりです。

なお、中央市民会館 2 階事務局で受け付けている月～金曜日の相談内容については変更はありません。

現 行	・実 施 日 月曜・木曜・金曜日 ・時 間 午前10時から午後3時30分まで ・場 所 中央市民会館 4 階第 3 相談室 ・受付方法 面談のみ
-----	---

変更後	・実 施 日 月曜・金曜日 ・時 間 午後1時から3時30分まで ・場 所 中央市民会館 2 階福祉相談室 ・受付方法 面談、電話【直通:(966) 2281】
-----	---

総合福祉相談以外にも、弁護士による法律相談(無料:予約制)や低所得世帯等に対しての貸付相談も行っていますので、ぜひご利用ください。

各種相談の日時等は、7面でご確認ください。

平成23年度 紙おむつ等配付事業

配付月が 変わります	(22年度) 7・11・3月 → (23年度) 8・11・3月
---------------	---------------------------------

対象者 下記のとおり①～③のすべてを満たす方

①	市内に在住し、在宅において常時紙おむつを使用する方
②	世帯全員の市・県民税が非課税である方
③ (いずれかに該当)	・介護保険の要介護1～5の認定を受けている方 ・身体障害者手帳1級または2級の交付を受けている方 ・療育手帳AまたはAの交付を受けている方 ・下記のとおり2歳未満の子どもを養育している方 8月配付対象：平成21年8月1日以降に生まれた子 11月配付対象：平成21年11月1日以降に生まれた子 3月配付対象：平成22年3月1日以降に生まれた子

受付日(23年度3回配付分)
7月1日(金)～29日(金)
*8月1日(月)以降に申請された場合は、次回の11月から配付となります。

必要書類

- 1 世帯全員の住民票
- 2 対象の証明となるもの(いずれか)
・介護保険証・身体障害者手帳・療育手帳・健康保険証もしくは母子手帳
- 3 その他(いずれか)
・世帯全員の平成23年度市・県民税非課税証明書
・生活保護受給者証(「1 世帯全員の住民票」は不要です。)
・「介護保険居宅サービス利用者負担額減額(免除)認定証(減額率95/100または97/100)」
*配付品目の詳細は、次号「社協だより」(平成23年7月1日発行予定)に掲載します。

お知らせコーナー



問い合わせ：生活支援課 (966) 2251

地域福祉課

☎(966)3411

ご協力お願いいたします
平成23年度会員募集

社会福祉協議会「社協」は、住民の皆さまと共に地域福祉・在宅福祉を考え、推進することを目的とする非営利の民間福祉団体です。

「社協」の進める会員制度は、「社協」の原則である住民の皆さまの自主的な参加と協力により、共に生き、支え合い、すべての人が安心して暮らせるまちづくりを進めるための自主財源の確保、増強を目的とした制度です。

何とぞ、「社協」活動の趣旨にご賛同いただき、ご協力賜われますようお願い申し上げます。

会員会費を使った主な事業

- ・ふれあいサロンへの支援
- ・福祉推進員の養成
- ・福祉体験学習への支援
- ・リフト付き介護車両等の貸し出し
- ・ボランティアファースティバルの開催
- ・社協支部への支援
- ・ボランティア情報誌の発行
- ・各種相談事業
- ・ボランティア講座

・社協だよりの発行

なお、今年度予定している事業については、3面をご覧ください。

〈会員募集増強運動期間〉

会員は通年募集していますが、特に7月1日～末日まで自治会を通して皆さまに加入をお願いしています。

会費の種類と金額		
一般会員	年1口	200円
	市内に居住する方	
賛助会員	年1口	1,000円
	個人・会社・事業所・施設など	
特別会員	年1口	5,000円
	個人・会社・事業所・施設など	

ボランティアセンター

☎(966)3211

全国社会福祉協議会
ボランティア保険加入について

〈ボランティア活動保険〉

ボランティアセンターでは、ボ

ランティア活動を行う方に、「ボランティア活動保険」への加入を勧めています。

ボランティア活動中や活動に向かう途中に事故でケガをしてしまった場合、また、活動先で偶発の事故によりケガを負わせてしまった場合に、「ボランティア活動保険」に加入していれば、補償を受けることができます。

〈ボランティア行事用保険〉

グループなどで地域福祉活動の一環としてボランティア活動に関する行事を行うときには、「ボランティア行事用保険」がおすすめです。ボランティアセンターに登録しているグループ、もしくは社会福祉協議会の賛助・特別会員であれば加入することができます。グループのメンバーだけでなく、行事に参加している方も対象となります。

「もしも」のときに備えて、全国社会福祉協議会ボランティア保険への加入をお願いします。

なお、この度の東日本大震災において、被災地でのボランティア活動をご検討されている方は、お住いの地域にある社会福祉協議会で「天災プラン」への加入が必要となります。

問い合わせ

・越谷市社会福祉協議会
ボランティアセンター
☎(966)3211
・全国社会福祉協議会
<http://www.fukushiken.co.jp/>



生活支援課

☎(966)2251

憲法記念日

無料法律相談会

「憲法記念日」の行事として、埼玉弁護士会越谷支部の弁護士が、相続・多重債務・離婚等法律上の諸問題について相談に応じます。

相談日 5月6日（金）

受付時間

午後1時30分～2時30分

場所

春日部市民文化会館3階大会議室

申し込み

予約不要で先着順

（当日午後1時から、会場で整理券をお配りします）

問い合わせ

埼玉弁護士会越谷支部

☎(966)1188

*月曜～金曜日

午前10時～午後4時30分

介護保険事業課

☎(966)2251

ホームヘルパー募集

本会が運営するホームヘルプ事業所「こしがや社協」のホームヘルパーを募集します。

直行ホームヘルパー

（自宅より利用者宅へ直行し、活動終了後自宅へ直帰となります。）

対象

65歳未満の方
（本会規程により、65歳到達以後は契約できません。）

資格 ①～③すべてを満たす方

①訪問介護員（ホームヘルパー）養成研修2級課程修了以上

②普通自動車運転免許

③土日祝日勤務可能な方

勤務時間等

週20時間程度

賃金等

週10時間以上勤務の方：1100～1320円

週18時間以上勤務の方：1240～1460円

その他、移動手当：1件100円

遠距離手当：1件100円

*実労働時間・時間帯により異なります。

その他

ユニフォーム貸与、健康診断、予防接種実施

応募方法

履歴書に必要事項を記入の上、該当する資格証等の写しを添えて、本人が直接持参してください。

*提出された履歴書は返却できません。

試験内容

書類選考後、面接試験

*試験日は、後日連絡します。

人事異動のお知らせ

平成23年4月1日付

（）は前任職

【異動】

◆企画管理課指定障害福祉サービス事業所「しらこぼと」所長林 成修（同課障害者福祉センターこぼと館所長 ◆地域福祉課副課長（兼地域福祉担当主査（兼ボランティアセンター担当主査齋藤知之（企画管理課副課長 ◆企画管理課副主幹兼企画管理担当主査浅子 功（同課老人福祉センターくすのき荘担当主査 ◆企画管理課副主幹（兼企画管理担当主査（兼指定管理担当主査田中裕人地域福祉課地域福祉担当主査（兼ボランティアセンター担当主査 ◆企画管理課副主幹（兼障害者福祉センターこぼと館所長（兼担当主査小西一嘉（同課企画管理担当主査兼指定管理担当主査）

【新採用】

佐野盛太郎 企画管理課障害者就労訓練施設しらこぼと館長

ありがとうございます

愛の詩基金

平成23年 2月・3月分

累計1,506,238,725円

（平成23年3月31日現在） 順不同・敬称略（単位：円）

越谷市郷土研究会	3,600
桜井小学校昭和34年度卒業生同窓会	13,447
越谷遊技業協同組合 組合長 松下 眞啓	500,000
植竹 安維（平成23年2月）	10,000
小泉 昭助	6,680
有限会社浜野米店	12,000
森牛乳 越谷センター	29,014
三国コカ・コーラボトリング株式会社 越谷支店	27,935
埼玉東部ヤクルト販売株式会社	27,992
北関東ペプシコーラ販売株式会社 川口支店	41,687
金木屋商事株式会社	114,215
株式会社ベルク 越谷西方店	23,797
リサイクル推進友の会（平成23年2月）	2,900
「越谷宿かわら版」代表 田中 利昌	3,000
ミラクルアドベンチャー	1,569
関根 史	5,000
越谷市農業団体連合会 花卉部会	2,700
越谷市商工会女性部	10,000
恩野台飛翔会	50,000
植竹 安維（平成23年3月）	10,000
塚原 政治	10,000
子育てサロン（ヴァリエ）募金箱	3,177
秋元総合学院	60,690
リサイクル推進友の会（平成23年3月）	3,390
匿名 5件	38,274
合 計	1,011,067

物 品 寄 付	
東京電力常備職員労働組合（越谷）	タオル（未使用）86枚
岩佐 侃	ヘアドライヤー 4台
朝日生命保険相互会社 越谷営業所	タオル（未使用）180枚
匿名 7件	車いす2台（1台×2件）、紙おむつ14枚、マッサージチェア（アーバンタイプ）1台、折りたたみ式パイプベッド1台、布団9枚、オープンレンジ1台

あなたのご相談に
無料でお答えします

中央市民会館内（直通）（966）2251

総合福祉相談

福祉情報の提供や心配ごとの相談を受けます。

■中央市民会館 2 階
月曜日～金曜日／午前 8 時30分～午後 5 時15分
☎(966)2251

■中央市民会館 4 階第 3 相談室
月・木・金曜日／午前10時～午後 3 時30分

*総合福祉相談については、6 月から内容が一部変更になります。詳しくは 6 面でご確認ください。

法律相談（予約制）

弁護士が法律に関する相談を受けます。

■中央市民会館 2 階福祉相談室
毎月第 1・3・最終月曜日／午前10時～正午

5 月の相談日	2 日	16 日	30 日
6 月の相談日	6 日	20 日	27 日

●予約方法
生活支援課窓口（電話予約可：966-2251）および、総合福祉相談にて随時予約を受け付けます。

資金の貸付相談

低所得世帯、障がい者世帯等の自立・援助を目的とし、貸付の相談を受けます。

■中央市民会館 2 階
月曜日～金曜日／午前 8 時30分～午後 5 時15分
☎(966)2251

ボランティア相談

ボランティア活動に参加したい方、援助を必要とされる方の相談を受けます。

■中央市民会館 2 階相談コーナー
月曜日～土曜日／午前10時～午後 4 時
☎(966)3412

相談日が祝日にあたる場合は、お休みです。

福祉体験シリーズ 61

福祉体験学習説明会が行われました

4月15日(金)に行われた福祉体験学習説明会では、福祉体験学習に関する事務手続きの説明だけでなく、社会福祉協議会として、福祉体験学習をどのように推進していきたいか、学校に対してどのような協力体制を取ることができるといった説明を行いました。当日は、市内小中学校から教職員32人の参加があり、各種体験説明の後には、実際に車いすと白杖体験を行い、子ども達がどのような体験学習をし、どのようなところに興味を持つのかを体験していただきました。

学校で体験学習が行われ、一人でも多くの子ども達に体験学習の機会があることを期待しています。

この「福祉体験シリーズ」では、市内で行われる体験学習の様子を随時報告していきます。

越谷市内では昨年度、114件の福祉体験学習が行われました。

車いす体験や手話体験をはじめとして、教職員の方々の工夫により、幅広い体験や調べ学習が行われていました。前号で紹介した「福祉体験学習発表会」もその成果が発揮されていたかと思えます。

社会福祉協議会は、今後様々に出てくるであろう体験学習のニーズに対して柔軟に対応できるように、プログラムの作成や、学校との密な連携を取り、市内の小・中学生が「豊かな福祉観」を養えるように努力していきたいと考えています。今年度も多くの



デイホーム

「喜左衛門」「第二喜左衛門」

相模町6-442-28
TEL(985)0086

新川町1-217-2
TEL(972)5983

第4回 喜左衛門まつり報告

デイホーム喜左衛門では、平成23年3月5日(土)、「喜左衛門まつり」を開催しました。

当日はお天気にも恵まれ、銭太鼓遊遊の皆さまや地域の方など、多くの方にご参加いただき、楽しいひとときを過ごすことができました。

これからも地域の方に支えられながら、笑顔あふれる施設運営を目指していきたいと思



チーム対抗
「ロケット投げ入れゲーム」

喜左衛門・第二喜左衛門 看護師を募集します

対象 65歳未満の方

職務内容 看護業務他

勤務時間 週3日程度(交替で土祝勤務あり)

賃金 時給1,400円(准看護師1,300円)

申し込み

本会指定の履歴書を企画管理課(中央市民会館2階)で配付します。必要事項を記入の上、看護師免許等の写しを添えて、5月13日(金)までに直接持参してください。

*提出された履歴書は返却できません。

問い合わせ 生活支援課 ☎(966)2251

福祉推進員を募集します

市民参加型の小地域活動を活発化し、地域のニーズにきめ細かく対応できる活動やサービスを構築するため、お住まいの身近な地域で、福祉に関する活動にご協力いただける方を募集します。

福祉推進員とは…

社会福祉協議会会長から、委嘱を受けた地域福祉の推進役として活動する方を「福祉推進員」と呼びます。主な活動としては、「ふれあいサロン」の運営、地域内の見守り活動などが挙げられます。

福祉推進員養成研修日程

- 日 時 事前説明および養成研修
5月31日(火)
午前9時45分～午後4時
- 場 所 中央市民会館5階
第4・5・6会議室
*養成研修修了後に委嘱状を交付します。
- 対象者 市内在住で地域福祉活動に関心があり、事前説明会、養成研修に参加できる方50人程度
- 講師 埼玉県立大学
保健医療福祉学部社会福祉学科助教
保科 寧子(ほしな やすこ)さん
- 申し込み 5月27日(金)までに直接、または電話にて地域福祉課地域福祉担当へお申し込みください。

問い合わせ・申し込み

地域福祉課 地域福祉担当

☎(966)3411

どんな人が福祉推進員をしているの？

越谷市内では現在398人(平成23年3月末現在)の方が福祉推進員として活動しています。「地域の絆を深めたい」、「住んでいる地域の福祉に貢献したい」、「近所のおばあちゃんが心配」、「子育てのコツを伝授したい」など、福祉に対して興味や関心のある方でしたら、年齢、性別は問いません。ぜひ、皆さんもその一員となって、地域の福祉と一緒に考えてみませんか。

福祉推進員の活動の1つ
ふれあいサロンとは…

地域の身近な生活の場に「気軽に」「楽しく」「無理なく」参加できる場をつくることにより、ひとり暮らし高齢者、家に閉じこもりがちな高齢者など、寂しさや不安を抱える方が地域の中でいきいきと暮らしていけるように、地域住民が自主的、主体的に運営する活動です。



ふれあいサロン活動の様子

♡～ささえあい、共に歩こう今から未来へ～♡

障害者の日記念事業

第31回ふれあいの日

障がいのある人もない人も、分け隔てられることなく、ともに育ち、ともに働き、ともに暮らすことのできる地域社会を目指しましょう。

日時 6月5日(日)

午前10時～午後4時

会場 越谷市中央市民会館

趣旨 国際障害者年(1981年)を契機に、わが国では毎年12月9日を「障害者の日」と制定しました。これを受けて越谷市では、「心豊かな福祉のまちづくり」をテーマに、障がい者福祉に対する理解の促進を図り、共

に生きる地域社会の実現のため、市内の障がい者団体等が中心となり障害者の日記念事業「ふれあいの日」を毎年開催しています。

◆◆主な内容◆◆

・開会式典、ポスター入賞者表彰式・メイン公演(和太鼓・民族舞踊等パフォーマンス)出演:「民族歌舞団荒馬座」・福祉団体発表(ダンス・和太鼓・歌・展示 等)・ポスター応募作品の展示・越谷市消防音楽隊による演奏・越谷市立中央中学校吹奏楽部による演奏・南京玉すだれ・ロッ

クソーラン・レクリエーションリーダーと遊ぶ(バルーンアート・伝承あそび 等)・お楽しみ抽選会・バザー・模擬店(やさそば・カレー・お菓子 等)・ゲームコーナー



主催 第31回ふれあいの日実行委員会 共催 越谷市、越谷市教育委員会・社会福祉法人越谷市社会福祉協議会
問い合わせ ふれあいの日事務局 越谷市障害者福祉センターこぼと館 ☎(966)6633

ふれあいの日 市民ボランティア募集

日時 前日: 6月4日(土) 午前9時～午後4時
当日: 6月5日(日) 午前8時30分～午後5時

内容 駐輪場整理、保育サポート
会場内誘導、会場の外回り
清掃他

人数 各5人(1日のみでも結構です)

